

Zeitschrift: IABSE congress report = Rapport du congrès AIPC = IVBH
Kongressbericht

Band: 4 (1952)

Vorwort

Autor: Lardy, P. / Stüssi, F.

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.10.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

PREFACE

By invitation of the British Group, the International Association for Bridge and Structural Engineering will hold its fourth Congress at Cambridge and London from August 25th to September 5th, 1952. The programme of the Congress was drafted by the Permanent Committee of the Association at its meetings at Stockholm in 1949 and Paris in 1950. Six subjects were selected; two concerning both constructional methods—metal structures and reinforced concrete structures—and two for each of the two methods of construction; a working meeting of the Congress will be devoted to each of these subjects. Details of these subjects follow in the table of contents.

From the preliminary announcements, the technical advisers and the undersigned have selected a certain number of papers concerning the various subjects. Together with the general reports, these constitute the present Preliminary Publication. A number of papers announced and selected were, however, not received in sufficient time to be printed in the Preliminary Publication; they will be published either in the Final Report or in the Publications. The Preliminary Publication will be distributed before the opening of the Congress to the members attending it.

In order to have sufficient time for the discussion, the collaborators in the Preliminary Publication will not submit a summary of their contributions as done at former congresses. In special cases, if an author since sending in his report for printing has arrived at new methods or new experimental results, he will have an opportunity of making a few supplementary remarks. The contributions to the discussion and the conclusions will be published in the Final Report.

The Executive Committee of the I.A.B.S.E. wishes to express to the British Group of the I.A.B.S.E. its sincere thanks for its organisation of the fourth Congress at Cambridge and London. It also thanks all who have sent contributions to the Preliminary Publication and expresses the hope that this fourth Congress of the I.A.B.S.E. will materially contribute to the development of the work of the Association.

Zurich, January 1952.

The President:

*Dr. sc. techn. F. Stüssi,
Professor at the Swiss Federal
Institute of Technology, Zurich*

The General Secretary:

*Dr. sc. math. P. Lardy,
Professor at the Swiss Federal
Institute of Technology, Zurich*

PRÉFACE

SUR l'invitation du Groupe Britannique, l'Association Internationale des Ponts et Charpentes tiendra son quatrième Congrès du 25 août au 5 septembre 1952, à Cambridge et Londres. Le programme du Congrès a été établi par le Comité Permanent de l'Association aux séances de Stockholm en 1949 et de Paris en 1950. Six thèmes ont été choisis: deux thèmes portant simultanément sur les deux modes de construction (construction métallique et béton armé) et deux thèmes portant sur chacun de ces deux modes de construction; à chacun de ces thèmes, le Congrès consacrerà une séance de travail. La table des matières qui suit donne les indications nécessaires concernant ces thèmes.

Parmi les contributions annoncées, les Conseillers techniques et les soussignés ont choisi un certain nombre de contributions se rapportant aux différents thèmes. Elles forment, avec les rapports généraux, la présente Publication Préliminaire. Un nombre de contributions annoncées et choisies n'ont toutefois pas été envoyées assez tôt pour être imprimées dans la Publication Préliminaire; elles paraîtront soit dans le Rapport Final soit dans les Mémoires. La Publication Préliminaire sera distribuée aux participants avant le début du Congrès.

Afin de disposer du temps nécessaire pour la discussion, les collaborateurs à la Publication Préliminaire ne présenteront pas de résumé de leurs contributions, comme cela a été de coutume lors des précédents congrès. Par contre dans des cas exceptionnels, les auteurs auront la possibilité de présenter quelques remarques complémentaires si, depuis la présentation de leurs contributions pour l'impression, ils ont trouvé de nouvelles méthodes ou de nouveaux résultats expérimentaux. Les contributions aux discussions préparées et les conclusions seront publiées dans le Rapport Final du Congrès.

Le Bureau de l'A.I.P.C. exprime au Groupe Britannique de l'A.I.P.C. sa vive gratitude pour l'organisation du quatrième Congrès de l'A.I.P.C. à Cambridge et Londres. Il remercie aussi tous les collaborateurs de leurs contributions à la Publication Préliminaire et exprime le désir que ce quatrième Congrès de l'A.I.P.C. puisse contribuer de manière essentielle au développement des travaux de l'Association.

Zurich, janvier 1952.

Le Président:

*Dr. sc. techn. F. Stüssi,
Professeur à l'Ecole Polytechnique
Fédérale, Zurich*

Le Secrétaire Général:

*Dr. sc. math. P. Lardy,
Professeur à l'Ecole Polytechnique
Fédérale, Zurich*

VORWORT

DIE Internationale Vereinigung für Brückenbau und Hochbau wird ihren vierten Kongress auf Einladung der Britischen Gruppe vom 25. August bis 5. September 1952 in Cambridge und London abhalten. Das Kongressprogramm wurde von Ständigen Ausschuss der Vereinigung an den Sitzungen von Stockholm 1949 und Paris 1950 aufgestellt. Es wurden 6 Themen ausgewählt: zwei Themen, die die beiden Bauweisen —Stahlbau und Massivbau—interessieren und je zwei Themen aus dem Gebiete des Stahlbaus und des Massivbaus; jedem dieser Themen wird eine Arbeitssitzung am Kongress gewidmet sein. Das nachfolgende Inhaltsverzeichnis orientiert über diese Themen.

Auf Grund von Voranmeldungen wurden von den technischen Beratern und den Unterzeichneten eine Anzahl von Beiträgen zu den verschiedenen Themen ausgewählt, die zusammen mit den Generalreferaten den vorliegenden Vorbericht bilden. Eine Anzahl angemeldeter und ausgewählter Beiträge wurden allerdings nicht so rechtzeitig eingereicht, dass sie noch in den Vorbericht hätten aufgenommen werden können; diese Arbeiten werden im Schlussbericht oder in den Abhandlungen veröffentlicht. Der Vorbericht soll den Kongressteilnehmern vor Kongressbeginn zugestellt werden.

Um genügend Zeit für die Diskussion zur Verfügung zu haben, werden die Mitarbeiter nicht, wie dies an früheren Kongressen üblich war, Zusammenfassungen ihrer Beiträge im Vorbericht vortragen. Nur in Ausnahmefällen, in denen ein Autor seit der Einreichung seiner Arbeit für die Drucklegung zu neuen Erkenntnissen oder Versuchsergebnissen gelangt ist, wird ihm Gelegenheit gegeben, einen kurzen ergänzenden Bericht vorzutragen. Die Diskussionsbeiträge und die Schlussfolgerungen sollen im Schlussbericht veröffentlicht werden.

Der Vorstand der Internationalen Vereinigung für Brückenbau und Hochbau dankt der britischen Gruppe der I.V.B.H. aufs Herzlichste für die Durchführung des vierten Kongresses der I.V.B.H. in Cambridge und London. Er dankt ferner allen Mitarbeitern am Vorbericht für ihre Beiträge. Er hofft, dass auch dieser vierte Kongress der I.V.B.H. zur Förderung der Ziele der Vereinigung Wesentliches beizutragen vermöge.

Zürich, Januar 1952.

Der Präsident:

Dr. sc. techn. F. Stüssi,

*Professor an der Eidgenössischen
Technischen Hochschule in Zürich*

Der Generalsekretär:

Dr. sc. math. P. Lardy,

*Professor an der Eidgenössischen
Technischen Hochschule in Zürich*

Leere Seite
Blank page
Page vide